

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

號八〇九四第
式常港售份每
半張六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二

蘇聯與華沙公約軍十四師

集結羅國邊境

情勢突轉緊張

魯斯克與羅南兩國大使密談

南斯拉夫增強軍力鞏固國防

【法新社華沙廿九日電】此間波蘭通訊社報導，蘇聯與華沙公約軍十四師，已集結於羅國邊境，情勢突轉緊張。魯斯克與羅南兩國大使，於廿八日在布加勒斯特舉行密談。南斯拉夫亦在加強其國防力量，以應付可能之變局。

捷克共黨開始

整肅反蘇份子

捷克人民心懷恐懼到處氣氛恐怖

萬人逃亡國外四百人求與國庇護

（合衆國際社布拉格廿九日電）

捷克共黨開始整肅反蘇份子

萬人逃亡國外四百人求與國庇護

（合衆國際社布拉格廿九日電）

捷克共黨開始整肅反蘇份子

萬人逃亡國外四百人求與國庇護

（合衆國際社布拉格廿九日電）

捷克共黨開始整肅反蘇份子

萬人逃亡國外四百人求與國庇護

（合衆國際社布拉格廿九日電）

捷克共黨開始整肅反蘇份子

萬人逃亡國外四百人求與國庇護

（合衆國際社布拉格廿九日電）

捷克共黨開始整肅反蘇份子

萬人逃亡國外四百人求與國庇護

（合衆國際社布拉格廿九日電）

捷克共黨開始整肅反蘇份子

萬人逃亡國外四百人求與國庇護

（合衆國際社布拉格廿九日電）

捷克共黨開始整肅反蘇份子

萬人逃亡國外四百人求與國庇護

（合衆國際社布拉格廿九日電）

司公鏡眼華文

號一十五中道大后皇
(面對司公信百華中)

品贈大 價減大

天壹後最

售廉價特洋一鏡眼部全
鏡陽太國法送鏡光驗配

東華大廈

灣仔軒尼詩道一九九至二〇三號

地繁管理
區盛理

尚餘數層 欲租
由伍佰呎起 面積大
適合寫字樓社團或商
每呎租：伍毫
接洽處：本大廈
電話：H 737

帝國·皇

五晚歌后 電視紅星

方逸華 張潔
長駐帝國 長駐皇都
每晚登場演唱中西名曲
并有四大表演
1. 埃及魔術大師加里瑪雅
2. 西德傑出雜技名家歐陽亞瑟
3. 菲律賓寶舞團演出土風舞
4. 歐洲美女團黃新麗律
入場券連稅 \$3.50
皇都十一時半後入場實惠
皇都下午
九月二日星期一
最新胸圍膠封及內
日鐘華最化妝品
香港僑胞學院
利源公司合辦
不另收費

結婚啟事

日與陳國
信義會
諸親友
敬啟

謹訂公曆一九六八年八月廿一日為
長子 永光 DANIEL 在加拿大屋太
三女 佩英 SUSANA 在加拿大屋太
華人協和教堂舉行結婚典禮
謹此敬告
諸親友

中國區

寫字樓 只餘三間，每間約三百呎，
租金廉宜，管理好，由上午八時
至晚上十一時電梯均有專人
服務，請電 4462 接洽。

諸親友好
黃公安同敬啟
許培元同敬啟

1968 年 香港年鑑

王聲和 敬啟
朱華耀 敬啟

謹訂於一九六八年八月三十一日
為小兒統統在加拿大首都渥太華
市政廳舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友

結婚啟事

諸親友
敬啟

謹訂於公曆一九六八年八月廿一日為
次子 潤浩 在九龍尖沙咀
威道玫瑰園舉行
結婚典禮並隨即舉行
敬告
諸親友
敬啟

的士出售

有士九輛出售，約士一批廉價出售
有意者請洽：士九六六號
士九六六號

減價九天

宏興

五芳街20-23號

模卡度(有限)公司

尖沙咀彌敦道55號地下(舊都大廈)

| 原價 | 現價 |
|--------------------|----------|
| 日本百褶裙.....\$12.00 | \$6.50 |
| 綉花短外衣.....\$27.00 | \$15.00 |
| 粗冷短外衣.....\$21.00 | \$12.00 |
| 恤衫(棉領).....\$15.00 | \$9.00 |
| T恤.....\$18.00 | \$10.00 |
| 西裝全套.....\$180.00 | \$120.00 |

大量女仕西衫特價傾銷

聘請理髮院經理

本公司為德國 HANS SCHWARZKOPF 廠代理茲聘請理髮師(性別不拘)任職於泰國曼谷一理髮院為經理
待遇：薪金優厚，職司主理，合約為期最少二年，香港至曼谷來回機票均由本公司支付，將在德國 INTERNATIONAL SCHWARZKOPF STUDIO 接受訓練
資格：受聘人須勤奮，年齡由廿五至四十歲，具美容院經驗，熟識染髮及有各種流行髮型之認識，講授能力，編組訓練程序才幹，精通英文等
請親筆來信列明教育程度，經驗，所需薪金若干，連同近照及證書寄下列地址：香港郵政信箱一四〇五五號德國赫司特化工廠香港辦事處，并註明在本年八月卅一日至九月四日期內地址，以便隨時聯絡面洽。

泰國曼谷赫司特有限公司

華僑分類廣告

每天一元

模卡度(有限)公司

尖沙咀彌敦道55號地下(舊都大廈)

| 原價 | 現價 |
|--------------------|----------|
| 日本百褶裙.....\$12.00 | \$6.50 |
| 綉花短外衣.....\$27.00 | \$15.00 |
| 粗冷短外衣.....\$21.00 | \$12.00 |
| 恤衫(棉領).....\$15.00 | \$9.00 |
| T恤.....\$18.00 | \$10.00 |
| 西裝全套.....\$180.00 | \$120.00 |

大量女仕西衫特價傾銷

聘請理髮院經理

本公司為德國 HANS SCHWARZKOPF 廠代理茲聘請理髮師(性別不拘)任職於泰國曼谷一理髮院為經理
待遇：薪金優厚，職司主理，合約為期最少二年，香港至曼谷來回機票均由本公司支付，將在德國 INTERNATIONAL SCHWARZKOPF STUDIO 接受訓練
資格：受聘人須勤奮，年齡由廿五至四十歲，具美容院經驗，熟識染髮及有各種流行髮型之認識，講授能力，編組訓練程序才幹，精通英文等
請親筆來信列明教育程度，經驗，所需薪金若干，連同近照及證書寄下列地址：香港郵政信箱一四〇五五號德國赫司特化工廠香港辦事處，并註明在本年八月卅一日至九月四日期內地址，以便隨時聯絡面洽。

泰國曼谷赫司特有限公司

南北韓局勢緊張

年來南韓擊斃北韓軍五百人

北韓無意釋放美艦 朴布羅號

【路透社漢城廿七日電】南韓官方人士昨表示，北韓軍隊在過去一年中，在南韓境內擊斃了五百名南韓軍人。南韓官方人士並表示，北韓軍隊在過去一年中，在南韓境內擊斃了五百名南韓軍人。南韓官方人士並表示，北韓軍隊在過去一年中，在南韓境內擊斃了五百名南韓軍人。

大馬發大鈔 面額一千元

【路透社漢城廿七日電】南韓政府昨日宣佈，將發行面額一千元的大鈔。此項大鈔的發行，旨在簡化金融交易，並提高貨幣的流通性。政府表示，新鈔票將於下月開始發行。

外交部發言人指出 中菲誠懇解決 逾期旅客問題

【中央社華盛頓廿七日電】美國外交部發言人昨日表示，美國政府對中菲兩國在解決逾期旅客問題上所表現出的誠懇態度表示讚賞。發言人指出，雙方已達成初步協議，將盡力解決目前存在的問題。

蔣部長勉大專集訓 團結奮發 完成復興

【中央社南京廿七日電】蔣委員長昨日勉勵大專學生集訓團結奮發，為完成國家復興之大業而努力。蔣委員長表示，大專學生是國家的棟樑，應具備高尚的品德和專業知識，為國家的未來貢獻力量。

香港需要職業介紹所

【本報記者採訪】香港目前面臨嚴重的就業問題，許多失業人士在尋找工作時遇到困難。專家建議，政府應設立職業介紹所，為失業人士提供就業資訊和培訓機會，以幫助他們重新進入勞動力市場。

蘇政策錯誤後 果及挽救之道

【本報記者採訪】蘇聯在國際事務中的政策出現了一些錯誤，導致其在國際上的地位受到挑戰。專家認為，蘇聯應反思其政策，並採取措施挽救其在國際上的聲譽和利益。

代表大會 人物角逐提名

【路透社華盛頓廿七日電】美國代表大會的提名競爭日益激烈，多位知名人士正爭取代表席位。提名過程將決定美國在國際事務中的立場和行動。

兩國代表討論 台省工業發展

【中央社台北廿七日電】美國與台灣代表昨日舉行會談，討論台灣工業發展問題。雙方就如何加強合作，促進台灣工業的增長和就業問題交換了意見。

韓福瑞贏得 美民主黨提名

【路透社華盛頓廿七日電】韓福瑞在民主黨初選中獲得勝利，贏得了該黨的提名。韓福瑞表示，他將代表民主黨參加總統大選，並致力於解決美國面臨的各項問題。

競選美國總統 對手是尼克遜必須克服各項難題

【路透社華盛頓廿七日電】韓福瑞在競選美國總統過程中，必須克服許多難題，包括經濟問題、外交關係等。他的競選團隊表示，將採取一切必要措施，以確保他在大選中獲勝。

英倫銀行警告 不開放寬信用 否則今後應難放寬貸款

【路透社倫敦廿七日電】英倫銀行昨日發出警告，表示如果政府不採取措施放寬信用，今後將難以放寬貸款。銀行表示，目前的信用政策過於嚴格，導致了經濟的停滯不前。

胡志明困難重重 越共殊難繼續作戰

【路透社河內廿七日電】胡志明在越南的領導面臨重重困難，越共的生存和發展受到威脅。胡志明表示，他將繼續領導越共，為實現國家的獨立和統一而奮鬥。

約紐赴遜克尼 計劃選競訂擬

【路透社紐約廿七日電】克尼遜計劃前往紐約，並與當地官員討論競選事宜。克尼遜表示，他將利用此次訪問的機會，向紐約市民介紹他的競選計劃和政綱。

飛返任所 陳之運大

【中央社台北廿七日電】陳之運昨日飛返任所，繼續處理公務。陳之運表示，他將盡力履行職責，為國家的發展貢獻力量。

五讀今日日本新聞精華

【本報記者採訪】今日日本新聞精華如下：日本經濟增長強勁，政府將採取措施刺激消費；日本與鄰國關係緊張，雙方在邊境地區發生衝突；日本社會面臨人口老化問題，政府正尋求解決方案。

中共蘇聯衝突

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯與中國之間的關係日益緊張，雙方在邊境地區發生衝突。蘇聯政府表示，中國在邊境地區進行的軍事活動威脅到了蘇聯的安全。

本港新聞

全部收容似無問題

二百卅餘名漁胞 先後由大陸逃來 照移民情形觀察

【本報專訊】港府昨日接獲消息，連日來由大陸逃來港之漁民，約有二百三十餘名，港府已決定將他們全部收容，並視其移民情形，再作決定。據悉，這些漁民係由大陸逃來，其中大部分係在逃往港途中，被港府巡邏船發現，並將其收容。港府發言人表示，這些漁民在逃來港途中，曾受到大陸當局之嚴厲追緝，並曾遭受毆打及虐待。港府已決定將他們全部收容，並視其移民情形，再作決定。港府發言人表示，這些漁民在逃來港途中，曾受到大陸當局之嚴厲追緝，並曾遭受毆打及虐待。港府已決定將他們全部收容，並視其移民情形，再作決定。

年來羅湖入境 每日不足五十

【本報專訊】據港府統計，自一九六九年以來，由羅湖入境之移民人數，每日不足五十人。港府發言人表示，自一九六九年以來，由羅湖入境之移民人數，每日不足五十人。港府發言人表示，自一九六九年以來，由羅湖入境之移民人數，每日不足五十人。

台北設法救濟 赴台更當協助

【本報專訊】台北方面，正設法救濟由大陸逃來之難民。據悉，台北方面已成立一個難民救濟委員會，負責處理難民之救濟事宜。該委員會已決定，將由大陸逃來之難民，全部收容，並視其移民情形，再作決定。台北方面已決定，將由大陸逃來之難民，全部收容，並視其移民情形，再作決定。

直昇機墜於山坡 直昇機墜於山坡

【本報專訊】一架直昇機昨日在山坡墜毀，機上人員均獲救。據悉，這架直昇機係由香港飛往大陸，在飛行途中，因引擎故障，被迫在山坡墜毀。機上人員均獲救，並已送往醫院治療。直昇機墜於山坡，直昇機墜於山坡。

獎券今攪珠 頭獎八十四萬

【本報專訊】今日將舉行獎券攪珠活動，頭獎獎金為八十四萬。據悉，今日將舉行獎券攪珠活動，頭獎獎金為八十四萬。今日將舉行獎券攪珠活動，頭獎獎金為八十四萬。

突擊檢查 戶住各訪察督派

【本報專訊】警方昨日派員突擊檢查各戶，以維護治安。據悉，警方昨日派員突擊檢查各戶，以維護治安。警方昨日派員突擊檢查各戶，以維護治安。

浮屍滾滾來 前日警方撈獲四具

【本報專訊】警方昨日撈獲四具浮屍，正進行調查。據悉，警方昨日撈獲四具浮屍，正進行調查。警方昨日撈獲四具浮屍，正進行調查。

搶劫頻仍 搶劫頻仍

【本報專訊】近來搶劫案頻繁發生，市民應提高警覺。據悉，近來搶劫案頻繁發生，市民應提高警覺。近來搶劫案頻繁發生，市民應提高警覺。

蚊在滋生 蚊在滋生

【本報專訊】警方呼籲市民注意衛生，防止蚊蟲滋生。據悉，警方呼籲市民注意衛生，防止蚊蟲滋生。警方呼籲市民注意衛生，防止蚊蟲滋生。

中國醫藥另一轟動世界消息 繼白蛇舌草能醫愈頑症後 又發現風溼症神效特效靈藥

【本報專訊】中國醫藥界近日發現一種特效靈藥，能治癒風溼症。據悉，中國醫藥界近日發現一種特效靈藥，能治癒風溼症。中國醫藥界近日發現一種特效靈藥，能治癒風溼症。

中國民間方藥 保健康大貢獻 官方無此宏願

【本報專訊】中國民間方藥對健康有重大貢獻，但官方尚未重視。據悉，中國民間方藥對健康有重大貢獻，但官方尚未重視。中國民間方藥對健康有重大貢獻，但官方尚未重視。

有風濕風濕去濕 試服一瓶立刻見效

【本報專訊】風濕丸對風濕症有顯著療效。據悉，風濕丸對風濕症有顯著療效。風濕丸對風濕症有顯著療效。

千斤藥丸 千斤藥丸

【本報專訊】千斤藥丸為治風濕之良藥。據悉，千斤藥丸為治風濕之良藥。千斤藥丸為治風濕之良藥。

上嶺私走在機升直用商 劇慘墮翻 傷四死一前站播轉視電綫無

【本報專訊】一名商人在使用直昇機上嶺時，不幸墮落，造成慘劇。據悉，一名商人在使用直昇機上嶺時，不幸墮落，造成慘劇。一名商人在使用直昇機上嶺時，不幸墮落，造成慘劇。

地面多人遺失 地面多人遺失

【本報專訊】在直昇機墜毀現場，發現多人遺失。據悉，在直昇機墜毀現場，發現多人遺失。在直昇機墜毀現場，發現多人遺失。

中國醫藥另一轟動世界消息 繼白蛇舌草能醫愈頑症後 又發現風溼症神效特效靈藥

【本報專訊】中國醫藥界近日發現一種特效靈藥，能治癒風溼症。據悉，中國醫藥界近日發現一種特效靈藥，能治癒風溼症。中國醫藥界近日發現一種特效靈藥，能治癒風溼症。

中國民間方藥 保健康大貢獻 官方無此宏願

【本報專訊】中國民間方藥對健康有重大貢獻，但官方尚未重視。據悉，中國民間方藥對健康有重大貢獻，但官方尚未重視。中國民間方藥對健康有重大貢獻，但官方尚未重視。

有風濕風濕去濕 試服一瓶立刻見效

【本報專訊】風濕丸對風濕症有顯著療效。據悉，風濕丸對風濕症有顯著療效。風濕丸對風濕症有顯著療效。

千斤藥丸 千斤藥丸

【本報專訊】千斤藥丸為治風濕之良藥。據悉，千斤藥丸為治風濕之良藥。千斤藥丸為治風濕之良藥。

台北 大阪 東京

面貢

越南航空公司

華僑晚報 分類廣告 每天一元 費廉效大

本港新聞

港九各大僑校助學額 申領完畢

【本報訊】港九各大僑校助學額，昨日已全數申領完畢。據悉，這項由港九各大僑校聯合籌辦的助學計劃，旨在資助在港就讀的華裔學生。昨日，各僑校代表向有關機構遞交了最後一批申請表格。據統計，此次共收到申請表格超過一千份，顯示出僑胞對子女教育的熱心支持。

昨日有立本基德英文書院 有需者請三日內來本報接洽

【本報訊】立本基德英文書院，昨日已正式開學。該書院為滿足社會人士對英文學習的需求，特設了多門課程。凡有意報讀者，請於三日內來本報接洽報名。書院負責人表示，將竭誠為學員提供優質的教學服務，幫助他們提高英文水平。

余挺超醫生榮獲醫學獎 前往耶路撒冷與兩地參加會議

【本報訊】余挺超醫生，昨日榮獲醫學獎。余醫生在醫學領域有著卓越貢獻，此次獲獎實至名歸。獲獎後，余醫生將前往耶路撒冷參加國際醫學會議，並與兩地同仁交流學術心得。余醫生表示，將繼續努力，為醫學事業做出更大貢獻。

千四人來港參加 泛太平洋復興會議

【本報訊】泛太平洋復興會議，昨日在港舉行。來自世界各地的千四百多名代表參加了此次會議。會議旨在探討太平洋地區的經濟發展與合作機會。與會代表就多個議題交換了意見，並達成了一系列共識。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

管制職業介紹所 新訂備案法內容有關方面有解釋

【本報訊】有關管制職業介紹所的新訂備案法，有關方面昨日作出了詳細解釋。根據新法，職業介紹所必須向有關部門備案，並遵守相關規定。此舉旨在加強對職業介紹市場的監管，保障求職者的合法權益。有關方面表示，將加強執法力度，嚴厲打擊違法行為。



九月二日開幕 港督蒞會致詞

【本報訊】九月二日開幕的港督蒞會致詞，強調了教育在社會發展中的重要性。港督表示，政府將繼續支持各項教育事業，為學生提供更好的學習環境。此次開幕儀式吸引了眾多嘉賓參加，場面熱烈。

參觀遊覽由港督蒞會致詞

聯邦基金負責資助 專業組織知識交流

【本報訊】聯邦基金昨日宣佈，將負責資助專業組織之間的知識交流。此舉旨在促進不同專業領域的專家學者之間的交流與合作，提高專業水平。受資助的組織將利用這些資金開展各種形式的學術研討會、座談會等活動。

英軍遠東部隊 參謀總長訪港

【本報訊】英軍遠東部隊參謀總長昨日訪問香港。此次訪問旨在加強中英兩地軍事交流與合作。參謀總長在港期間，將與有關方面舉行會談，並參觀相關設施。參謀總長對香港的發展表示讚賞，並希望未來能有更多合作機會。

越購萬噸沙糖 港商可即接洽

【本報訊】越購萬噸沙糖，港商可即接洽。據悉，目前市場上沙糖供應充足，價格穩定。港商如有意採購，可隨時與相關經銷商接洽。此次採購活動旨在滿足市場需求，促進貿易發展。

獅子會代表 昨由台北飛返港

【本報訊】獅子會代表昨日由台北飛返香港。代表團在台北期間，與當地同仁進行了廣泛交流，並簽署了合作協議。代表團表示，此次訪問非常成功，為兩地獅子會之間的友好關係奠定了堅實基礎。

在警界服務廿七年 總督察長呂樂榮休

【本報訊】在警界服務廿七年的總督察長呂樂榮，昨日正式退休。呂督察長在警界工作期間，表現卓越，為香港警務事業做出了巨大貢獻。他將離開他熱愛的崗位，開始新的生活。警方對呂督察長的退休表示祝賀，並感謝他的辛勤付出。

灣仔部份 暫停供水

【本報訊】灣仔部份地區，昨日暫停供水。由於管道維修，該地區居民將暫時無法使用自來水。有關部門已發出通知，提醒居民做好儲水準備。預計供水將在數小時內恢復正常。

獎學頒獎典禮 吳俊升吳國泰將致詞

【本報訊】獎學頒獎典禮，昨日舉行。吳俊升、吳國泰等嘉賓將出席並致詞。此次頒獎旨在表彰在學業上有優異表現的學生，鼓勵他們繼續努力。典禮在莊嚴的氣氛中進行，獲獎學生代表上台領獎。

旅港吳氏宗親總會舉行 獎學頒獎典禮

【本報訊】旅港吳氏宗親總會，昨日舉行獎學頒獎典禮。該會旨在鼓勵族裔子弟努力學習，報效社會。典禮吸引了眾多族裔人士參加，場面溫馨。獲獎學生表示，將繼承祖訓，發奮圖強。

總樹灣謀殺案 一男子赴警署報案

【本報訊】總樹灣謀殺案，昨日有一男子赴警署報案。警方表示，該名男子與案件有關，目前正在進一步調查中。警方呼籲知情者提供線索，以協助破案。案件引起了社會的廣泛關注。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

【本報訊】香港區在職師訓班，昨日發出通告。通告內容涉及課程調整及考試安排。有關方面表示，將根據實際情況對課程進行優化，以確保教學質量。請學員留意相關通知，並按時參加考試。

學生優待週

文房書籍 鞋襪衣服
凡屬學生 均享優待
最後四天 惠顧請早

永安公司

香港般舍道56號

中環半山地段(1999年期)
交通便利(3.12.23 號巴士直達)

高尚獨立洋樓

一梯兩伙·材料最靚
每層由四萬餘元起

分層出售·分期付款(可分一至八年分期)
月供由四萬餘元起，平過交租，九月份入住
洽購處：一、協興建築公司
香港中環般舍道56號1007室
電話：225550
二、德利公司
香港中環般舍道56號301室
電話：451075

香港飛機工程有限公司

設備部現徵求主任一名，具有航空維修經驗者，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。

本公司備有各類飛機維修設備，包括各類工具、儀器、零件等，歡迎各界人士垂詢。

地址：香港中環般舍道56號
電話：225550

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

香港區在職師訓班 一九六二級會通告

本會定於八月廿四日召開特別會員大會，討論有關一九六二級會之重要事項。請全體會員準時出席，共商大事。

會議時間：八月廿四日(星期日)上午十時
會議地點：香港中環般舍道56號

本港新聞

警方與街坊首長 商減少交通意外 贊成各學校交通安全運動

【本報訊】警方與各街坊首長，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行會議，商討如何減少交通意外，並贊成各學校交通安全運動。會議由灣仔區警署指揮官主持，出席者有各街坊首長、學校代表及警方代表等。會議中，警方代表表示，警方一向致力於減少交通意外，並希望與街坊及學校合作，共同改善交通環境。街坊代表則表示，街坊對減少交通意外非常關注，並希望警方能加強巡邏及執法。學校代表則表示，學校將配合警方的交通安全運動，加強對學生的交通安全教育。會議最後，各方達成共識，將共同合作，減少交通意外。

港東九個街坊會 聯宴賀三位長官 魏德烈民政專員、白立本警司 及江鳳竹警司

【本報訊】港東九個街坊會，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯宴，慶祝三位長官到任。三位長官分別是民政專員魏德烈、警司白立本及警司江鳳竹。聯宴由灣仔區街坊會主席主持，出席者有各街坊會代表、三位長官及賓客等。聯宴中，三位長官分別致詞，表示對到任的喜悅，並承諾將竭誠為街坊服務。聯宴氣氛熱烈，賓主盡歡。

國際少年服務團 袁夷在港西扶輪社講

【本報訊】國際少年服務團，昨日（廿九日）下午二時，在港西扶輪社舉行講座，由袁夷主講。袁夷在講座中，介紹了國際少年服務團的宗旨及活動，並強調了青少年服務的重要性。袁夷表示，國際少年服務團是一個非牟利組織，旨在為青少年提供服務及培訓，以促進青少年的成長及發展。袁夷還介紹了國際少年服務團的各項活動，包括義工服務、文化交流及體育活動等。袁夷的講座吸引了不少青少年及家長參加，大家對國際少年服務團的工作表示讚賞。



國際少年服務團成員在港西扶輪社合影。

【本報訊】九龍東區官民機構，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由九龍東區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區及九龍東區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

九龍東區官民機構聯同視察各街道。



九龍東區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】觀塘區交通擠迫，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由觀塘區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了觀塘區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

觀塘區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】官民組織研究小組，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由官民組織研究小組主席主持，出席者有各官民組織代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

官民組織研究小組聯同視察各街道。

【本報訊】九龍東區官民機構，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由九龍東區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區及九龍東區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

九龍東區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】九龍東區官民機構，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由九龍東區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區及九龍東區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

九龍東區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】九龍東區官民機構，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由九龍東區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區及九龍東區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

九龍東區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】九龍東區官民機構，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由九龍東區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區及九龍東區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

九龍東區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

【本報訊】防火安全展結束，昨日（廿九日）下午二時，在灣仔區警署舉行聯同視察各街道，以改善地方治安。聯同視察活動由灣仔區官民機構主席主持，出席者有各官民機構代表、警方代表及街坊代表等。聯同視察活動中，各方代表分別視察了灣仔區的多條街道，並與警方代表商討了改善地方治安的措施。聯同視察活動後，各方代表表示，聯同視察活動非常成功，並希望警方能加強巡邏及執法，以改善地方治安。

灣仔區官民機構聯同視察各街道。

A black and white illustration of a man wearing overalls and a cap, holding a large knife. He is standing with one foot slightly forward, looking directly at the viewer. The style is simple and graphic, with bold lines and no shading.

希望當局切實加強取締

本港派員偵探到該處，陳博對人進港甚大，是與賭禁。賭門易平，爲：賭博社會資本大，如果賭禁嚴放，其後事變極難想。至於有人認爲在社會上，港務司可使港風易平，舉決不以爲然。因爲：前禁禁的形如何？乃爲大衆有自覺的實價。

如果賭禁一開，則無異使賭博之廣大工人持，惡的引誘，爲大工人傾家蕩產，無以爲生，果具有振出危險，勢必引起不安。

易指出，不但應防致治安，而且應加強巡邏，

何康抨擊賭外圍狗

[illegible]

工人戒之在賭

[illegible]

上，無
去爭取
環境感
由太太
管，或連
家應有
開支之
款項交
上，將
平時一
必須時
上，無
去爭取
環境感
由太太
管，或連
家應有
開支之
款項交

[illegible]

酒樓茶室休業一天
茶樓餐室部份酒樓照常營業

「我這人，一向是開明大義之人，投出這有錢手，還差一點。」目前，他可說言，有言必行，言必果。臨有開明大義之人，投出這有錢手，還差一點。」目前，他可說言，有言必行，言必果。

賭博影响工人

[illegible]

一份力量，似不宜花精神去摘賸博。」

[illegible]

賭石
釣魚啦，萬
運到賭檔大
賭一場，賭
不同頭，香港經濟以「他們提攜」
工業為支柱，香港的，其主要的要
工業越趨進步，產品三點

[illegible]

有的收入全部輸給
國狗公司，他們爲
生活，只好向人告
百年

[illegible]

「我們將來把格鬥刻在象牙帆船」，
但爲說這大會會經成功，擊破

的祈求，亦謂
 成爲階梯，不
 堪設想
 友梁士
 家，常言：「
 港九之國
 會，以爲主
 席，此
 祝賀
 珍品

此時，收效甚微，却變生枝節。以說，賭博是

此，纔才令人沮喪，令人發狂，令人迷

時失事，挽救他的命運，

斷不會發覺悲慘之望。

「就機」

則工人將會以有用
傳，而十賭九輸，直

理管，什麼事都以做得出來，應付的候，寥寥若茫。浪用無度，更以為購了易為緣份之故，因而與處無嫌，再發，不少自誤而必窮之日；且在在狗咬狗，鬧起雞爭花頭，夢寐以求反政權，對字號是走不遠者活方有反政權。

間接將影響工業生產
切實執行禁賭，同時

新開賭場之額，當然不能成立了。
果在大嶼山開設賭場，將會引起不少人士前往賭博，特別是澳門人，則工人體裁亦必加，（參照澳門之俗話）：「工人體裁要亦加，特別是新界人」，養料作業者，都會增加一倍，如是多了一條輪船來港，再加上交通道路，直接間接影響新界，可以從經濟及政治兩方面分析，一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，十九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，二十九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，三十九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，四十九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，五十九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，六十九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，七十九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，八十九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十一、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十二、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十三、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十四、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十五、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十六、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十七、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十八、設設新開賭場，新界勢必受其影響，九十九、設設新開賭場，新界勢必受其影響，一百、設設新開賭場，新界勢必受其影響。

敢拚最佳武俠片挑戰

江珠·慶普 華豪·華新 華國·聲新·聲樂 寶國·華大·統總

後最天今 | 半兩一 點場 最後 今天

片鉅色彩品出城長

情歌 雙女

龍江 鍾張 思思陳

會演歌華中 今普
·唱曲命國 出六六 今普
· 比三三 晚慶

江珠 慶普
映聯天明
傅石 奇慧 合意投情 出鳳 品凰

呂南明 藝社今
希江·降·片會早
希江·降·片會早

激刺够·飽香够·流風够
片巨性炸爆具最

仙歌 施娃 拉斯 却德
娜娜 娃娃 斯格 德德

韻風一！真風一！保風一
事流段 婦流個 鏢流個

！緒情的妳盡！弦心的你動

麗麗大金 華華早今
場場晚晚場場

片彩牌皇年本司公士霍

早請 今滿狂

激一龍虎比折一龍虎比強一龍虎比
刺威胆一刺威胆一刺威胆一

主領 演德 拉杜納仙蘭法

！福民正是他！大賊狐是他
星的市廣 敵的社城

！全雙勇智·神如事料

五明大早加今總 場天華場開明就 早請滿狂

王之劇喜笑惹狂瘋司公克蘭
格娜安 麻夫堅 占路施 菲列
主演絲德琪 斯威尼 奴地華

春嬉兵傻

好影部比 笑最戰最部最兵最
笑片嬉任 料新術古隊烏團英
！更春一 的的的的的的

色滿十場每國 死大 者德總 中十
·國點正日 路路 雲雲 年十
·春華片五 取華 統統 場場

| 香港 | 電話 | 大華 | 845413 |
|-----|--------|----|--------|
| 德就 | 768518 | 國寶 | 208917 |
| 聯榮 | 761389 | 和榮 | 663883 |
| 泰華 | 762371 | 國華 | 621920 |
| 東城 | 730232 | 新華 | 813462 |
| 利舞台 | 762436 | 晉慶 | 849977 |
| 皇后 | 227036 | 珠江 | 623716 |
| 星都 | 706241 | 快聯 | 663783 |
| 麗都 | 727968 | 聯宮 | 681221 |
| 東方 | 724907 | 麗宮 | 805700 |
| 九龍 | 電話 | 東聯 | 804000 |
| 金門 | 653111 | 金冠 | 695597 |

東方金冠金門

天一十第！座賣大

作樂意得 斯蒂倫羅 歐片製威柳

激新 器新 容新

！刺！武！內

九時廿、九時廿、九時廿、九時二、九時廿時門金

！戰挑邦士占向

少濃娛 咸·樂 宜老性



大頭神通 萬能俠

星格米|里夫亞|士傑泰|露莎瑪|納拿
哥高|斯庫|馬利|奧莉|羅菲

作樂驚指。巨紅大五。請王蒙拉派

在泰門金 百冠金 正門方東 早金
漫光 聯聯 備備 備備

都麗樂東

滿絕連麗 滿絕連東

瀉早日都 瀉早日樂

獻貴模樓藝國

客田主陳金周陳李江
趙香演浩川黃。蔣紅

語格新背鐘發大
片國風景場行華

演主黎艾

鹽女

七彩蘭幕

初夏日戀

！影電派香佳最

正天銀 陽午身 復羅 都麗 恩恩 樂樂 早早
場場場 片片片 備備備 備備備 備備備 備備備

都皇聲麗后皇

獎像金演導佳最！早請天今

生業畢

THE GRADUATE

巨七公聯
片彩司美

無一割全
上座觀
的部兩
影地兩
片場好
！至臨
「萬：」

生流風 歐羅麗 心創相映片兩一畢畢
場場場 片片片 備備備 備備備 備備備 備備備

宮樂·臺舞利

點十加天明兩 映獻天今

半二開 院 院

七美 主 康 馬 泰 黛絲麗桃
彩翠 新 新 新 新

自「一夜半無人私情時」
以來最佳場房喜劇時

曉覺不眠春

“Where Were YOU When The Lights Went Out?”

諸香春兩移綠太賊偷槍連先
詭變！家作楊太！香擊橫生

一樂紀火烈早今宮樂 納威驚心早今台舞利

城東·樂快

映續天今 天五後最

九七五二 八點半點四點半點

巨七間緊公聯
片彩錄強司美

主利納康辛 邦主

火箭嶺 鐵金剛

最威猛 最突出 最犀利 最新奇

萬三續 千財城東 翻翻 金打萬 金打萬 早早
。千財城東 翻翻 備備 備備 備備 備備

新界版

理民府官訪西貢北約宣露

西沙公路
年底動工

貫通西貢沙田交通計劃已逾四十年

預算分爲三期施工村民均盼早實現

據西沙北約鄉鄉會主席侯俊成稱：西沙公路興築計劃，早在一九二九年即開始籌劃，當時政府擬定之第一期工程，計開：(一)由西沙至西貢，(二)由西沙至海防，(三)由西沙至河內。現因經費困難，僅能分期實施。茲將第一期工程之預算分爲三期：

第一期工程：由西沙至西貢段，全長一百四十公里，預計需款一千萬元。第二期工程：由西沙至海防段，全長一百二十公里，預計需款八百萬元。第三期工程：由西沙至河內段，全長一百六十公里，預計需款一千二百萬元。

侯君稱：第一期工程之預算，業經呈請政府核准撥發。惟因經費龐大，目前尚難一次撥足。故擬分期撥發，以資周轉。第一期工程之第一期預算，已於去年撥發。第二期預算，亦已撥發。第三期預算，目前正在爭取中。侯君表示，村民對於第一期工程之實現，極表歡迎。並希望政府能儘速撥發第三期預算，以利工程之進展。

又據西沙北約鄉鄉會副主席侯俊成稱：第一期工程之第一期預算，業經呈請政府核准撥發。惟因經費龐大，目前尚難一次撥足。故擬分期撥發，以資周轉。第一期工程之第一期預算，已於去年撥發。第二期預算，亦已撥發。第三期預算，目前正在爭取中。侯君表示，村民對於第一期工程之實現，極表歡迎。並希望政府能儘速撥發第三期預算，以利工程之進展。

香港最大葵盛政府廉屋
先建五座大廈

全部樓高廿層・首期並建三校
道路溝渠工程・預定十月開始

[illegible]

大澳羌山公路

預算兩年完成

[illegible]

共六十餘萬

[illegible]

保護農作改進衛生
坑口大埔仔村

[illegible]

荃灣輾斃

兩名少女

（報訊）昨日下午八時廿分，在青山沙咀半徑灣防衛對面，兩名少女被一開出水龍的艇撞倒，幸無受傷，其後證明兩名少女，在抵達伊利沙伯醫院前已告辭。該兩少女，一名年齡十八歲，另一十六歲，姓名不詳。

本港新聞

華僑日報讀者助學金學生

第四批名單

九月份學費支票將定期發給

[illegible][illegible]

主府港

任免令

官廳中警察。(一)四月廿二日，吏托士署理高級警官。(二)五月廿二日，張亞福署理高級警官。(三)五月廿二日，張勤輝、林達發署理高級警官。(四)六月一日，任隆制宣(警務處訊)。(七)七月二日，陳漢輝任化驗所。(八)七月廿一日，韓明善署理高級警官(警務處准)。(九)七月廿一日，李新民署理官廳社會福利官，李榮生休沐後暫之署缺，(十)八月二日，馮自強任治安助理。(十一)八月二日，楊振芳任工務處主任師。(十二)八月十三日，譚里士離任期中，林沛雲署理總工師，何郁尼署理官廳機械工師，代管林工師，黃顯輝署理高級機械工師。(十三)八月十六日，張振華署理高級警官，代管林工師。(十四)八月廿九日，谷杏復離任，郭保民署理總工師。(十五)八月廿九日，韓明發離任，李亞尼署理高級警官。(十六)八月廿一日，冷仲添署理工務處高級工程師。(十七)八月廿二日，楊德興離任期中，胡特曼署理消防隊總長，原任署理消防事務處，代管胡特，何李耀署理官廳消防官，代周原。(十八)八月廿二日，區錦棠離任期中，蘇漢章署理消防工師，代周原。(十九)八月廿二日，梁錦輝任，余錦光署理高級工師，代管孔寶植。(二十)八月廿二日，梁加滿任一級高級消防官，楊發及列文純任，胡劍駒及林福海署理一級高級消防官，陳地由、楊善治及初文純任，胡劍駒及林福海署理一級高級消防官，楊善治及初文純任。(廿一)八月廿七日，黃錦雲任輔政司助理秘書。(廿二)八月廿九日，奧曼沙沙署理警務處(廿三)八月廿九日，常紀榮離任期中，吳卓榮署理警務處(廿四)八月廿九日，奧曼沙沙署理警務處(廿五)九月二日，和珍、吳兆熊、李錦錫、李榮安(輔政)。(廿六)八月八日，警務處主任駐劄訪官，郭保發、李任，警務處附及一般組署理(警務處及治安)各各司任助理註冊官。(廿七)九月一日，羅敏申署理警務處三年。(廿八)

米蘭
行街
工役
天台
區德

開案
部份
宣佈
所提
屬民
神總



家長愁學生忙

一九六八新學年將開始

交學費、做校服、買書籍文具 家長所費不貲 而學子輩於陽陽似火中四出搜購課本 亦着實不好過

（特訊）一九六八新學年將開始，各校學生紛紛到校，家長們也忙得不可開交。為了交學費、做校服、買書籍文具，家長們所費不貲。而學子輩於陽陽似火中四出搜購課本，亦着實不好過。

目前由於各校以新學年開始，各校學生紛紛到校，家長們也忙得不可開交。為了交學費、做校服、買書籍文具，家長們所費不貲。而學子輩於陽陽似火中四出搜購課本，亦着實不好過。

大學教育與領袖人才訓練之關係

中大崇基學院學生會發表立場書

（特訊）中大崇基學院學生會日前發表立場書，論大學教育與領袖人才訓練之關係。該會認為，大學教育應以培養領袖人才為首要任務，並應加強對學生的領袖訓練。

大學教育與領袖人才訓練之關係，是一個值得探討的問題。大學教育應以培養領袖人才為首要任務，並應加強對學生的領袖訓練。大學教育應以培養領袖人才為首要任務，並應加強對學生的領袖訓練。

亞洲聯合書院學生會時事研究會 對蘇聯武裝侵略捷克宣戰

（特訊）亞洲聯合書院學生會時事研究會，日前對蘇聯武裝侵略捷克宣戰。該會認為，蘇聯的侵略行為嚴重威脅了捷克的獨立和主權，並呼籲國際社會採取行動，制止蘇聯的侵略行為。

官立文商專校 本年新生名單

二年級生二百九十九名 一年級生二百九十九名

（特訊）官立文商專校日前公佈了本年度的新生名單。二年級生共有二百九十九名，一年級生共有二百九十九名。該校校長表示，學校將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的教育。

何沛雄伉儷返港 在英期間送發表學術論文 對促進東西文化交流有貢獻

（特訊）何沛雄伉儷日前返回香港。在英國期間，他們發表了多篇學術論文，對促進東西文化交流做出了重要貢獻。何沛雄先生是著名的學者，他的研究對中國現代史學產生了深遠影響。

大專學生社會服務隊 青山工作營結束

為當地居民建築兩條三合土小徑 出錢出力 服務精神可嘉

（特訊）大專學生社會服務隊日前在青山舉行的工作營圓滿結束。該隊成員為當地居民建築了兩條三合土小徑，並為社區的其他事務提供了幫助。隊員們表現出了極高的服務精神和團隊合作能力。

工商會計專科夜校 九月新班招生

（一）中文部 簿記、會計、珠算、稅例、英文、初、中、高級會計、商法、審計、（考J.C.C.及A.I.A.）

（二）英文部 簿記、會計、珠算、稅例、英文、初、中、高級會計、商法、審計、（考J.C.C.及A.I.A.）

聖博德英文書院 招生

（一）小學部 英文、國語、常識、數學、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

（二）中學部 英文、國語、常識、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

大同中文夜中學 招生

（一）小學部 英文、國語、常識、數學、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

（二）中學部 英文、國語、常識、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

聯大書院 招生

（一）小學部 英文、國語、常識、數學、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

（二）中學部 英文、國語、常識、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

易通英專日夜校 招生

（一）小學部 英文、國語、常識、數學、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

（二）中學部 英文、國語、常識、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

聖培爾英文書院 招生

（一）小學部 英文、國語、常識、數學、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

（二）中學部 英文、國語、常識、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

易通英專日夜校 招生

（一）小學部 英文、國語、常識、數學、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

（二）中學部 英文、國語、常識、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

惠陽商會惠僑英文中學 招生

（一）小學部 英文、國語、常識、數學、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

（二）中學部 英文、國語、常識、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術、體育、勞作、（考J.C.C.及A.I.A.）

中大校外進修部 舉辦導師研討會

假半島酒店舉行 出席者共八百人

【本報訊】中大校外進修部，為加強與導師之聯繫，並提高教學質量，特於八月十一日（星期日）假半島酒店舉行導師研討會。出席者共八百人，由該部部長主持。會中，部長首先致詞，歡迎導師蒞會，並介紹該部之發展情況。隨後，各導師就教學方法、教材編選等問題，展開熱烈討論。會中並有茶點招待，氣氛融洽。

參加露營活動 昨舉行結束告別會

一千名新界區學生

【本報訊】由新界區教育局主辦，各區教育局協辦之「新界區學生露營活動」，已於昨日圓滿結束。昨日（星期日）下午，在露營地點舉行結束告別會，由區教育局代表主持，並頒發紀念品予參加學生。參加學生共一千餘人，他們在露營期間，不僅增進了友誼，亦在戶外活動中鍛煉了體魄，並學習了許多生活常識。

新界各區成人教育班 定下月三日接見新生

取錄生須依通知書上列明之會見地點及時間前往面試

【本報訊】新界各區成人教育班，為方便成人參加，特於下月三日（星期日）接見新生。取錄生須依通知書上列明之會見地點及時間前往面試。各區成人教育班之課程，包括中文、英文、數學、常識等，旨在提高成人之文化素質，並為其就業或升學作好準備。

耶蘇聖心學校 昨日畢業典禮

校長郭子儀致詞

【本報訊】耶蘇聖心學校昨日（星期日）舉行畢業典禮，由校長郭子儀主持。郭校長在致詞時，勉勵畢業生要繼續努力，為社會作出貢獻。典禮中，郭校長並頒發畢業證書予各級畢業生，場面莊嚴而熱烈。

路德會教育促進會 假協同中學校舉行

該會學校教師二百餘人參加

【本報訊】路德會教育促進會，為加強各校教師之聯繫，並促進教學交流，特於昨日（星期日）假協同中學校舉行教育促進會。該會學校教師二百餘人參加，會中討論了有關教學改革之建議，並達成多項決議。

三院九龍新校 下週啓用開課

今日起開始招下午部各級新生

【本報訊】三院九龍新校，經籌備多時，現已就緒。該校將於下週（八月十三日）正式啓用開課。今日（星期日）起，開始招下午部各級新生。該校之成立，將為九龍地區之學生提供更多之教育機會，並提高教學質量。

同濟中學取錄 各級新生名單

須於開課前辦理註冊手續

【本報訊】同濟中學各級新生取錄名單如下：（名單略）。錄取名單已公佈，錄取名生須於開課前辦理註冊手續。該校之課程設置完善，師資力量雄厚，將為學生提供良好之教育環境。

黃繩曾演講「祝壽的意義」

由「壽星」及「居士」林明日

【本報訊】黃繩曾先生昨日（星期日）在「壽星」及「居士」林明日之邀請下，作題為「祝壽的意義」之演講。黃先生指出，祝壽不僅是表達對長輩之敬意，亦是傳承中華文化之重要方式。他強調，祝壽應注重實質，而非流於形式。

華僑文化 聯合露營飛鵝山

李蕙妍太平紳士主持揭幕

【本報訊】華僑文化聯合露營飛鵝山，昨日（星期日）舉行揭幕儀式。李蕙妍太平紳士親自主持揭幕，並致詞歡迎參加露營之僑胞。露營活動內容豐富，包括戶外運動、文化講座等，旨在增進僑胞之友誼，並弘揚中華文化。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

香港攝影學會月賽 由鄭明明主持頒獎

由九時至十一時

【本報訊】香港攝影學會月賽頒獎典禮，將於今日（星期日）晚上九時至十一時，在（地點）舉行。由鄭明明先生主持頒獎。此次月賽吸引了眾多攝影愛好者參加，作品水平高，競爭激烈。

大會堂今佛學講座

由四時半至六時半

【本報訊】大會堂今日（星期日）下午四時半至六時半，將舉行佛學講座。講座內容豐富，旨在弘揚佛法，增進信眾之信仰。歡迎各界人士參加。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

陳陳棟水彩畫個展

由四時半至六時半

【本報訊】陳陳棟先生水彩畫個展，將於今日（星期日）下午四時半至六時半，在（地點）舉行。陳先生之水彩畫作品，風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。歡迎各界人士踴躍參觀。

增幅更可觀

銀行總存款七月再創有新高

達九十四億三千萬元，增百分之二點二。透支總數五十六億一千萬元，略減四百萬元。存放海外同業四十六億，增七千萬元。

（特約）七月三十一日，全港銀行存款，較六月三十一日，增加百分之二點二，達九十四億三千萬元。透支總數，則較六月三十一日，略減百分之零點一，達五十六億一千萬元。存放海外同業，則較六月三十一日，增加百分之零點一，達四十六億一千萬元。

據統計，七月三十一日，全港銀行存款，較六月三十一日，增加百分之二點二，達九十四億三千萬元。透支總數，則較六月三十一日，略減百分之零點一，達五十六億一千萬元。存放海外同業，則較六月三十一日，增加百分之零點一，達四十六億一千萬元。

K金市高盤開出

去息三角收市三〇〇〇八七五

美電上板最高成六二二二五

（特約）金市昨日開盤，而金價則較昨日，上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。金市昨日開盤，而金價則較昨日，上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。

米市成交量稍減

大勢呈外弛內緊

成出大細包共六千餘包

（特約）昨日米市成交量，較昨日，稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。昨日米市成交量，較昨日，稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。

出口押匯極暢好

什埠增幅亦可觀

八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。

（特約）出口押匯，昨日極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。出口押匯，昨日極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。

日外匯儲存額

達廿二億三萬三千元

較上月增三萬三千元

（特約）日外匯儲存額，昨日達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。日外匯儲存額，昨日達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。

（特約）昨日金市，金價上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。金市昨日開盤，而金價則較昨日，上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。

（特約）昨日米市，成交量稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。昨日米市成交量，較昨日，稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。

（特約）昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。

（特約）昨日日外匯儲存額，達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。日外匯儲存額，昨日達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。

（特約）昨日金市，金價上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。金市昨日開盤，而金價則較昨日，上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。

（特約）昨日米市，成交量稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。昨日米市成交量，較昨日，稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。

（特約）昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。

（特約）昨日日外匯儲存額，達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。日外匯儲存額，昨日達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。

（特約）昨日金市，金價上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。金市昨日開盤，而金價則較昨日，上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。

（特約）昨日米市，成交量稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。昨日米市成交量，較昨日，稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。

（特約）昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。

（特約）昨日日外匯儲存額，達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。日外匯儲存額，昨日達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。

（特約）昨日金市，金價上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。金市昨日開盤，而金價則較昨日，上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。

（特約）昨日米市，成交量稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。昨日米市成交量，較昨日，稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。

（特約）昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。

（特約）昨日日外匯儲存額，達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。日外匯儲存額，昨日達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。

（特約）昨日金市，金價上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。金市昨日開盤，而金價則較昨日，上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。

（特約）昨日米市，成交量稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。昨日米市成交量，較昨日，稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。

（特約）昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。

（特約）昨日日外匯儲存額，達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。日外匯儲存額，昨日達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。

（特約）昨日金市，金價上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。金市昨日開盤，而金價則較昨日，上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。

（特約）昨日米市，成交量稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。昨日米市成交量，較昨日，稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。

（特約）昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。昨日出口押匯，極暢好。什埠增幅亦可觀。八月生意額新高，比去年再增兩成多。美東岸罷工實感威脅不大。業內拆息穩企。

（特約）昨日日外匯儲存額，達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。日外匯儲存額，昨日達廿二億三萬三千元。較上月增三萬三千元。

（特約）昨日金市，金價上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。金市昨日開盤，而金價則較昨日，上升三角，收市三〇〇〇八七五。美電上板最高成六二二二五。

（特約）昨日米市，成交量稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。昨日米市成交量，較昨日，稍減。大勢呈外弛內緊。成出大細包共六千餘包。

棉紗復銷印尼

包千三付月

竣付前底年包八萬二量付未
緊供本產港定穩市紗

工商處通知出口商

輸加四類棉織品

十月起限制出口

黃豆青豆市暢價堅挺

產區升後報疏綠豆挺

獲利回吐壓力增

港股市稍見低垂

全日開做共值五零八萬八千元

美貼現率

陸續調低

買家吸盤仍濃

東京股市續挺

成交二億二千萬股

德蘇相繼低拋期貨

糖市增加新壓力

植家逾百噸回拋

鮮果銷流暢旺

滋潤果汁好市

比較夏季無遜色

整調有價牌匯外

美元加德

掛高俱見

越定期標購

塑膠印刷紙

劇益銷競到將產法

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

港製

麵粉下價

局部降價

紐約證券即日快報

半小時內成交一八八萬股

| 股票 | 最高 | 最低 | 收市 |
|---------|-----------|-----------|-----------|
| 道瓊斯工業指數 | 11,111.11 | 11,000.00 | 11,050.00 |
| 紐約綜合指數 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 紐約證券交易所 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 紐約證券交易所 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 紐約證券交易所 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |

金市

| 項目 | 最高 | 最低 | 收市 |
|------|----------|----------|----------|
| 倫敦金價 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 紐約金價 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 金價 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 金價 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 金價 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |

匯兌

| 項目 | 最高 | 最低 | 收市 |
|----|----------|----------|----------|
| 美元 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 英鎊 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 日圓 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 法郎 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 馬克 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |

港製麵粉下價

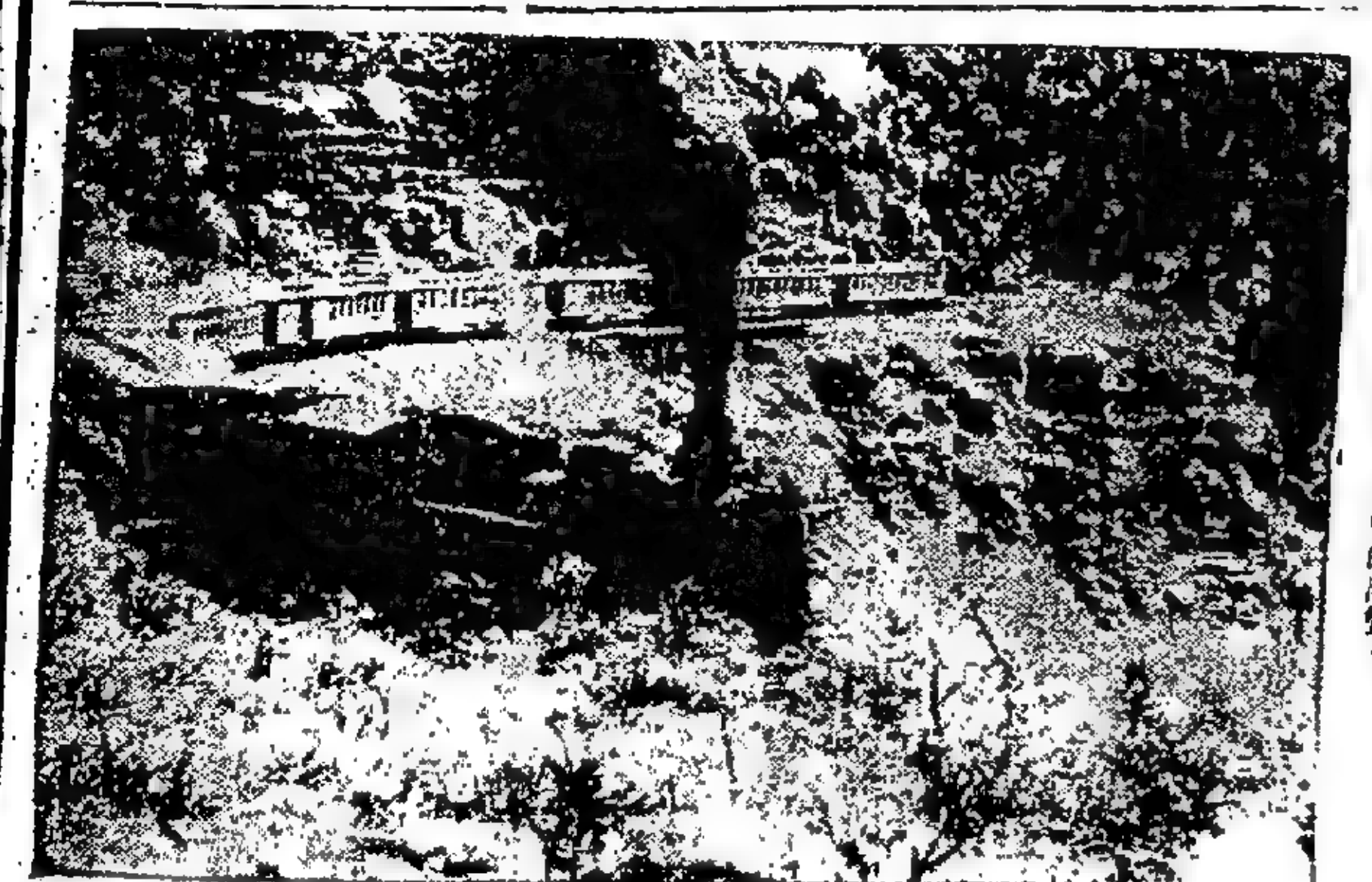
| 項目 | 最高 | 最低 | 收市 |
|----|----------|----------|----------|
| 麵粉 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 麵粉 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 麵粉 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 麵粉 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |
| 麵粉 | 1,111.11 | 1,100.00 | 1,105.00 |

巴西航空公司聘請 關道楷君出任 港巴營業經理

【本報訊】巴西航空公司（TAM）最近聘請關道楷君出任該公司在香港的營業經理。關君現年三十五歲，畢業於香港大學，曾任職於多家大型企業，具有豐富的商業經驗。他將於下月正式到港履新，負責該公司在香港及東南亞地區的業務發展。

印殘廢女醫生 來港出席會議

【本報訊】一位來自印度的殘廢女醫生，將於下月來港出席一項國際醫學會議。這位女醫生在醫學領域有著卓越的研究成果，她的出席將為會議增添光彩。她將在會議期間與同行交流經驗，並展示她的最新研究成果。



表刻時車廣九

| 九龍至廣州 | 九龍至香港 | 廣州至九龍 | 香港至九龍 |
|-------|-------|-------|-------|
| 6.30 | 7.30 | 16.02 | 17.06 |
| 7.30 | 8.30 | 17.06 | 18.10 |
| 8.30 | 9.30 | 18.10 | 19.14 |
| 9.30 | 10.30 | 19.14 | 20.18 |
| 10.30 | 11.30 | 20.18 | 21.22 |
| 11.30 | 12.30 | 21.22 | 22.26 |
| 12.30 | 1.30 | 22.26 | 23.30 |
| 1.30 | 2.30 | 23.30 | 24.34 |

法航港區經理員修 下月榮昇新職

【本報訊】法國航空公司（Air France）駐港區經理員修，將於下月榮昇新職。修經理在法航工作多年，表現卓越，為法航在香港的業務發展做出了重要貢獻。他的新職位將負責更廣泛的區域業務。

雙女情歌

主演：李麗珍、陳慧嫻

今日最後 巨片巨片

雙女情歌 雙女情歌

展發業事遊旅進促 費簽入減澳門

【本報訊】澳門旅遊發展局最近推出了一項新政策，旨在促進旅遊業的發展。根據該政策，遊客在澳門消費時，可以獲得一定的簽費減免。這項政策將有助於吸引更多遊客來澳旅遊，並促進當地經濟的發展。

落後却時興的交通工具 古代蒸汽火車 適宜短程旅遊

【本報訊】在現代交通工具日益發達的今天，古代蒸汽火車仍然具有其獨特的魅力。它不僅是一種交通工具，更是一種文化遺產。乘坐蒸汽火車，可以讓人感受到一種慢節奏的生活方式，非常適宜於短程旅遊。

院戲宮皇

今日 映戲

影后 德莉莎 主演

計妙謀奇 星福女

院戲宮皇

今日 映戲

影后 德莉莎 主演

計妙謀奇 星福女

入口輪船預告

| (船名) | (公司) | (日期) | (時間) |
|---------------------|------|------|-------|
| ARAKAWA | 三井 | 31 | 10:00 |
| HERO | 三井 | 31 | 11:00 |
| FELICITY | 三井 | 31 | 12:00 |
| ACHILLES | 三井 | 31 | 13:00 |
| EDDIE LL | 三井 | 31 | 14:00 |
| HALLDIS | 三井 | 31 | 15:00 |
| CRNA GORA | 三井 | 31 | 16:00 |
| STRAAT HOLLAND | 三井 | 31 | 17:00 |
| BUENOS AIRES MARU | 三井 | 31 | 18:00 |
| HEAVEN DRAGON | 三井 | 31 | 19:00 |
| KOKO MARU | 三井 | 31 | 20:00 |
| BOUGAINVILLE | 三井 | 31 | 21:00 |
| YOSHINOSE | 三井 | 31 | 22:00 |
| STRAAT BALL | 三井 | 31 | 23:00 |
| SANGHAI | 三井 | 31 | 24:00 |
| UNION FREEDOM | 三井 | 31 | 01:00 |
| AWANGTUNG | 三井 | 31 | 02:00 |
| VIENNE | 三井 | 31 | 03:00 |
| WATU DUMBO | 三井 | 31 | 04:00 |
| PHIL MAIL | 三井 | 31 | 05:00 |
| LAOMELON | 三井 | 31 | 06:00 |
| VISHVA PREM | 三井 | 31 | 07:00 |
| BRISTOL MAKU | 三井 | 31 | 08:00 |
| NARASAN MARU | 三井 | 31 | 09:00 |
| CHIEFOO | 三井 | 31 | 10:00 |
| STRAAT BALL | 三井 | 31 | 11:00 |
| FRANCIS DRAKE | 三井 | 31 | 12:00 |
| PALVIA | 三井 | 31 | 13:00 |
| POINTE CRUSADER | 三井 | 31 | 14:00 |
| VIENNE | 三井 | 31 | 15:00 |
| AUGUST CESAREC | 三井 | 31 | 16:00 |
| PFKIN | 三井 | 31 | 17:00 |
| BENVALLA | 三井 | 31 | 18:00 |
| GEH YUNG | 三井 | 31 | 19:00 |
| SUSANNE | 三井 | 31 | 20:00 |
| HALLBORG | 三井 | 31 | 21:00 |
| LONGA OURNIA | 三井 | 31 | 22:00 |
| MELADIS | 三井 | 31 | 23:00 |
| PEMBROKESHIRE | 三井 | 31 | 24:00 |
| METOHIA | 三井 | 31 | 01:00 |
| BERDIKARIRI ONE | 三井 | 31 | 02:00 |
| VIMINAI | 三井 | 31 | 03:00 |
| BAHADUR | 三井 | 31 | 04:00 |
| TIBER | 三井 | 31 | 05:00 |
| A. HUGENOT | 三井 | 31 | 06:00 |
| BUENOS AIRES MARU | 三井 | 31 | 07:00 |
| PRENS. WILSON | 三井 | 31 | 08:00 |
| DEGANYA | 三井 | 31 | 09:00 |
| CORVETINE | 三井 | 31 | 10:00 |
| GAUGAINVILLE | 三井 | 31 | 11:00 |
| ELI YACQUES | 三井 | 31 | 12:00 |
| UNION BRENDA | 三井 | 31 | 13:00 |
| ANKING | 三井 | 31 | 14:00 |
| KING BAY | 三井 | 31 | 15:00 |
| EASTERN LUCKY | 三井 | 31 | 16:00 |
| CONTINENTAL TRADER | 三井 | 31 | 17:00 |
| AURELION | 三井 | 31 | 18:00 |
| LUEN SOON | 三井 | 31 | 19:00 |
| KOTA SELATAN | 三井 | 31 | 20:00 |
| GOLDEN DRAGON | 三井 | 31 | 21:00 |
| HUGHVERETT | 三井 | 31 | 22:00 |
| BAIKAL | 三井 | 31 | 23:00 |
| MEIJUSAN MARU | 三井 | 31 | 24:00 |
| HUPEN | 三井 | 31 | 01:00 |
| PHIL CORREGIOR | 三井 | 31 | 02:00 |
| CLARA MARSK | 三井 | 31 | 03:00 |
| DAIKO MARU | 三井 | 31 | 04:00 |
| GOLDEN LION | 三井 | 31 | 05:00 |
| BRUNEI NO.1 | 三井 | 31 | 06:00 |
| HONOUR | 三井 | 31 | 07:00 |
| ELI MARU | 三井 | 31 | 08:00 |
| TAI WAHSHAN | 三井 | 31 | 09:00 |
| HIMALAYA MARU | 三井 | 31 | 10:00 |
| HAI MENG | 三井 | 31 | 11:00 |
| STRAAT COOK | 三井 | 31 | 12:00 |
| CELEBES MARU | 三井 | 31 | 13:00 |
| NAGASAKI MARU | 三井 | 31 | 14:00 |
| AMERICAN CHALLENGER | 三井 | 31 | 15:00 |
| SUEZ MARU | 三井 | 31 | 16:00 |
| LANCASHIRE | 三井 | 31 | 17:00 |
| WASHINGTON | 三井 | 31 | 18:00 |
| KINRIKI MARU | 三井 | 31 | 19:00 |
| WATAMPONE | 三井 | 31 | 20:00 |
| SHUNWA MARU | 三井 | 31 | 21:00 |
| BATANGAR | 三井 | 31 | 22:00 |
| CRNA GORA | 三井 | 31 | 23:00 |
| GUNHILD TORM | 三井 | 31 | 24:00 |
| ELLEN BAKKE | 三井 | 31 | 01:00 |
| IWATA MARU | 三井 | 31 | 02:00 |
| HOLLANDS DUL | 三井 | 31 | 03:00 |
| TOGARAN | 三井 | 31 | 04:00 |
| KARACHI | 三井 | 31 | 05:00 |
| KYUSHU MARU | 三井 | 31 | 06:00 |
| BENALNACH | 三井 | 31 | 07:00 |
| CHATWOOD | 三井 | 31 | 08:00 |
| PRENS. WILSON | 三井 | 31 | 09:00 |
| STRAAT TOWA | 三井 | 31 | 10:00 |
| STAR ALYONE | 三井 | 31 | 11:00 |
| PHIL BEAR | 三井 | 31 | 12:00 |
| KINRIKI MARU | 三井 | 31 | 13:00 |
| STAR ARCTURUS | 三井 | 31 | 14:00 |
| AKIBASAN MARU | 三井 | 31 | 15:00 |
| ORIENTAL HERO | 三井 | 31 | 16:00 |
| STRAAT RIO | 三井 | 31 | 17:00 |
| TONG SING | 三井 | 31 | 18:00 |
| PORTUGAL MARU | 三井 | 31 | 19:00 |
| KINGSVILLE | 三井 | 31 | 20:00 |
| WANGAPO | 三井 | 31 | 21:00 |
| WERNER SEELINBERGER | 三井 | 31 | 22:00 |
| BLACK KNIGHT | 三井 | 31 | 23:00 |
| KAGA MARU | 三井 | 31 | 24:00 |
| ITALY MARU | 三井 | 31 | 01:00 |
| PRIAM | 三井 | 31 | 02:00 |
| SUMIDA MARU | 三井 | 31 | 03:00 |

出口輪船預告

| (船名) | (公司) | (日期) | (時間) |
|------------|------|------|-------|
| KOSOH MARU | 三井 | 31 | 10:00 |
| DALNIT | 三井 | 31 | 11:00 |

國金 斯鹿 界立新 門樂百

今日 映戲

影后 德莉莎 主演

計妙謀奇 星福女

WAT UNTIL DARK

阿根廷放寬多種商品進口 紡織品准許自由輸入 鐵條發電機等減關稅

【特約通訊社布宜諾斯艾利斯電】阿根廷政府最近放寬多種商品進口限制，紡織品准許自由輸入，鐵條發電機等減關稅。據悉，阿根廷政府為刺激出口，並減輕進口負擔，特將上述商品列入自由進口名單。此舉將有助於阿根廷紡織業之發展，並降低電力設備之成本。

港幣統計資料顯示 港幣去月流通額 共廿億六千萬萬元

【特約通訊社香港電】據香港政府統計局公佈之資料顯示，港幣去月流通額共計廿億六千萬萬元。此項數據顯示，港幣在過去一個月內之流通情況穩定，且流通額較去年同期有所增加。統計局指出，港幣流通額之增加，主要是由於商業活動之繁榮及市民對港幣之信心。

鹽酸做勢活絡 塑膠粒市場暢銷 雙單水保險粉旺健

【特約通訊社香港電】據香港化學工業協會公佈之資料顯示，鹽酸、塑膠粒及雙單水保險粉等化學產品之市場需求量大增。鹽酸之需求主要來自建築業及製造業，塑膠粒則主要用於包裝及日用品之生產。雙單水保險粉之需求則主要來自農業及工業之防腐蝕用途。

新貨上市 銷路佳 非佳

【特約通訊社香港電】據香港百貨公司公佈之資料顯示，最近上市之新貨銷路甚佳，特別是來自日本及歐美之名牌商品。百貨公司指出，市民對新貨之興趣濃厚，特別是時尚服飾及化妝品。此外，一些高品質之進口食品亦受到市民之歡迎。

香港金融行情表

| 項目 | 行情 |
|---------|----------|
| 港幣兌美元 | 1:0.70 |
| 港幣兌英鎊 | 1:0.35 |
| 港幣兌新台幣 | 1:10.00 |
| 港幣兌馬幣 | 1:1.50 |
| 港幣兌新加坡元 | 1:0.70 |
| 港幣兌日圓 | 1:100.00 |
| 港幣兌新加坡元 | 1:0.70 |
| 港幣兌馬幣 | 1:1.50 |
| 港幣兌新台幣 | 1:10.00 |
| 港幣兌英鎊 | 1:0.35 |
| 港幣兌美元 | 1:0.70 |

蔬菜市榮升 見互降升 高報心菜角豆

【特約通訊社香港電】據香港蔬菜市場公佈之資料顯示，最近蔬菜市榮升，見互降升。高報心菜及角豆之價格均有顯著上升。市場指出，由於天氣轉熱，市民對新鮮蔬菜之需求量大增，特別是心菜及角豆等夏季蔬菜。此外，一些進口蔬菜之價格亦有波動。

鮮果市旺 萍梨暢成

【特約通訊社香港電】據香港鮮果市場公佈之資料顯示，最近鮮果市旺，萍梨暢成。萍梨之銷路尤為理想，市民對萍梨之需求量大增。市場指出，萍梨之產量豐富，且品質優良，價格低廉，深受市民之歡迎。此外，一些進口鮮果之銷路亦有增長。

紐約股市下月份以內 每週仍作四天交易

【特約通訊社紐約電】據紐約證券交易所公佈之消息顯示，紐約股市下月份以內，每週仍將維持四天交易。交易所指出，此舉主要是為了方便投資者之交易，並確保市場之穩定運作。此外，交易所亦將加強對市場之監管，以確保交易之公平及透明。

夏季出口貨值 增加三九點五 對非洲共產國不振

【特約通訊社倫敦電】據英國貿易委員會公佈之資料顯示，英國夏季出口貨值增加三九點五。然而，對非洲共產國之出口則不振。委員會指出，英國對非洲共產國之出口受到政治因素之影響，導致銷路不佳。此外，一些進口貨物之價格亦有波動。

泰米貿易準價 白米稍見調高 糯米改低餘無變動

【特約通訊社曼谷電】據泰國米業協會公佈之資料顯示，泰國米之貿易準價最近有所調整。白米之價格稍見調高，而糯米之價格則改低，其餘品種之價格則無變動。協會指出，此舉主要是為了反映市場之實際情況，並確保價格之公平合理。

生豬供應仍短 成底三千六頭

【特約通訊社香港電】據香港生豬市場公佈之資料顯示，最近生豬供應仍短，成底三千六頭。市場指出，由於天氣轉熱，市民對生豬之需求量大增，導致供應緊張。此外，一些進口生豬之價格亦有波動。

日六三二家公司 夏季出口貨值 增加三九點五

紐約 大世界 麗宮

今日滿座 爆滿

片門道空家公東發匯

片門道空家公東發匯

長安 油 英 北 中 香 映續院八日即

增影震凜凜風威

同吳 曼江 聲業建何 帆 夏

金唐 藍方 狄張 曾雪

西雷 迪王 娜儀 江妮

合創瓜 慶克

賓主惠客 賓

THE DO VS KARATE

打虎虎 拳功

剛柔派大 戰活殺派

村田英雄 和子

松方弘樹 北島三野

稻野和子 村田英雄

剛柔派大 戰活殺派

戰雨各道柔

THE DO VS KARATE

打虎虎 拳功

剛柔派大 戰活殺派

村田英雄 和子

松方弘樹 北島三野

稻野和子 村田英雄

剛柔派大 戰活殺派

長安 油 英 北 中 香 映續院八日即

增影震凜凜風威

同吳 曼江 聲業建何 帆 夏

金唐 藍方 狄張 曾雪

西雷 迪王 娜儀 江妮

合創瓜 慶克

賓主惠客 賓

THE DO VS KARATE

打虎虎 拳功

剛柔派大 戰活殺派

村田英雄 和子

松方弘樹 北島三野

稻野和子 村田英雄

剛柔派大 戰活殺派

國寶 今天加

入聯映

艾黎主演

七彩虹銀幕

東樂 今晚

快聲點半

場夜午末週

片巨語國材題鮮新司公藝聖

使 天

潘磊 張美瑤 張冲

今晚 十時半

女 鹽

艾黎主演

七彩虹銀幕

女 鹽

艾黎主演

七彩虹銀幕

下列信箱有信 請携收據來取

華僑日報

分類廣告 (每段)

大字四個
細字四十

(刊登) 一天四元 二天八元 三天十元

各界裁判廣告，如用本報信託代辦案件者，請將「委託證」或其餘條件，俾有根據，便可借用。

◀費線規上▶

[illegible]

聘請

誠聘校工

年四十至五十體耐
勞無不良嗜好之士
如欲就土木什役更
欲領此職諸君面商
報部 號

聘出入口主任

某行聘出入口部主任

[illegible]

租售

四二請廉租建至金至由
四四電約築九由十六
七〇入羽書費百五餘百
四四四華價可母百尺餘
〇八九詢時訂須餘租尺

| | | | | |
|---------|------------|------|---------|-----|
| 金漢大廟 | 鴻星大廈 | 環海大廳 | 深價出售 | 星樓宇 |
| 新清二一七號 | 第貳四八二—四八四號 | | 如影山林酒局轉 | |
| 不沐福華街呂曉 | | | | |

租大廠位
先道 號金
地地下 家

隆

大道詩尼軒 香港區

生之命歌

白蘭

新

片獻給戀愛
的青年男女

李江
琳琳虹
王王素

琛萊林祥

香港電台

[illegible]

| | | | | |
|---|--|---|---|---|
| <p>寶倫、周麗兒、鄭美莉、金允浩、 五時，反曲，週星后（裴綠夜、李多 奎），打靶記、宋盛威、李多奎，五 十五分，鮮魚龍愛情報告，李多奎，天 氣報告。</p> <p>六時，粵語新聞，零三分，粵語新聞 ，零六分，潮語新聞，十三分，客語新聞 ，特別報告，國際對港選秀，珍珠， 足球賽實況，一國對港選秀。</p> <p>七時，粵語新聞簡報，十五分，時代 曲，香風雨夜（區鳳蓮）（鍾斯琦），愛時 的箭，探探箭，每條路上（白娥），三十 分，時事實況。</p> <p>八時，亞洲本港新聞簡報，音樂， 十五分，喜劇，夜夜此時（），四十五分， 粵語流行曲，粵語不老（鄭君老），滾 紅綫（鄭君老，許秋），叮嚀歌，歌 舞舞舞（陳寶珠，王老五（劉雪慧）， 五十八分，天氣報告。</p> <p>九時，粵語新聞簡報，空中論壇，公 共事務諮詢會（新聞簡報），三分， 粵語新聞簡報，風雨集，四十三分，漁民 生活，五十分。</p> | <p>傾城（雲紫蘭），三時，離別相逢（郭小 萍），月上還（章瑛珊，謝去）（郭小萍 ），沙迷了（黎姚莉），個人你你迷迷） （舊舊），聲聲話（姚莉），個人的雨（舊 舊），慈夢天（莫蘭），三十分，電影故 事（狼與天使）。</p> <p>十一時，新聞簡報，天氣報告，粵曲 ，粵曲楚姬（何非凡，羅合榮）（雲紫 蘭），三十分，時代曲，梅花（李紫蘭）， 為什麼不靜夜我（鍾斯琦），他鄉有（天 國來）（李寶雲），愛的多（姚莉），誰 說不可以（潘秀英），今天的多珍（蕭芳 芳），為什麼你還來不來（潘秀英），騰兒兒 如願（楊梅），五十九分，騰播香港電台 新聞。</p> <p>十二時，天氣報告，（完）。！</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> |
| <p>九時，粵語新聞簡報，空中論壇，公 共事務諮詢會（新聞簡報），三分， 粵語新聞簡報，風雨集，四十三分，漁民 生活，五十分。</p> | <p>傾城（雲紫蘭），三時，離別相逢（郭小 萍），月上還（章瑛珊，謝去）（郭小萍 ），沙迷了（黎姚莉），個人你你迷迷） （舊舊），聲聲話（姚莉），個人的雨（舊 舊），慈夢天（莫蘭），三十分，電影故 事（狼與天使）。</p> <p>十一時，新聞簡報，天氣報告，粵曲 ，粵曲楚姬（何非凡，羅合榮）（雲紫 蘭），三十分，時代曲，梅花（李紫蘭）， 為什麼不靜夜我（鍾斯琦），他鄉有（天 國來）（李寶雲），愛的多（姚莉），誰 說不可以（潘秀英），今天的多珍（蕭芳 芳），為什麼你還來不來（潘秀英），騰兒兒 如願（楊梅），五十九分，騰播香港電台 新聞。</p> <p>十二時，天氣報告，（完）。！</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> |
| <p>九時，粵語新聞簡報，空中論壇，公 共事務諮詢會（新聞簡報），三分， 粵語新聞簡報，風雨集，四十三分，漁民 生活，五十分。</p> | <p>傾城（雲紫蘭），三時，離別相逢（郭小 萍），月上還（章瑛珊，謝去）（郭小萍 ），沙迷了（黎姚莉），個人你你迷迷） （舊舊），聲聲話（姚莉），個人的雨（舊 舊），慈夢天（莫蘭），三十分，電影故 事（狼與天使）。</p> <p>十一時，新聞簡報，天氣報告，粵曲 ，粵曲楚姬（何非凡，羅合榮）（雲紫 蘭），三十分，時代曲，梅花（李紫蘭）， 為什麼不靜夜我（鍾斯琦），他鄉有（天 國來）（李寶雲），愛的多（姚莉），誰 說不可以（潘秀英），今天的多珍（蕭芳 芳），為什麼你還來不來（潘秀英），騰兒兒 如願（楊梅），五十九分，騰播香港電台 新聞。</p> <p>十二時，天氣報告，（完）。！</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> |
| <p>九時，粵語新聞簡報，空中論壇，公 共事務諮詢會（新聞簡報），三分， 粵語新聞簡報，風雨集，四十三分，漁民 生活，五十分。</p> | <p>傾城（雲紫蘭），三時，離別相逢（郭小 萍），月上還（章瑛珊，謝去）（郭小萍 ），沙迷了（黎姚莉），個人你你迷迷） （舊舊），聲聲話（姚莉），個人的雨（舊 舊），慈夢天（莫蘭），三十分，電影故 事（狼與天使）。</p> <p>十一時，新聞簡報，天氣報告，粵曲 ，粵曲楚姬（何非凡，羅合榮）（雲紫 蘭），三十分，時代曲，梅花（李紫蘭）， 為什麼不靜夜我（鍾斯琦），他鄉有（天 國來）（李寶雲），愛的多（姚莉），誰 說不可以（潘秀英），今天的多珍（蕭芳 芳），為什麼你還來不來（潘秀英），騰兒兒 如願（楊梅），五十九分，騰播香港電台 新聞。</p> <p>十二時，天氣報告，（完）。！</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> | <p>七時，騰播香港電台新聞簡報，海員 空襲別報告，古典音樂，一十分，天氣簡 告，五十分。</p> |

[illegible][illegible]

毛繼樂
李芬芳
合編

(旦胡琴唱引子) 惆悵夢太短，(月嘆) 月缺也難圓。(旦三王板) 月夜如此好風雨折旋悲惡，(旦) 害我病恹恹，(旦) 我淚珠兒流滿面。(旦) 害我病恹恹，(旦) 我淚珠兒流滿面。

日節目報告，三十

時，粵語新聞，十五分，化學，英語選。
時，粵語新聞，十五分，國文，四十五分，社
會，四十分。
時，偵探小說（鐵箱藏屍），三十分，
選讀。
時，時曲，三十分，人海萬
事，異一，四十分，中國音
的解說）。
時，粵語新聞，（天氣報告）
時代曲，（完）。

致用。

[illegible]

時，「海軍生活」片

[illegible]

時：「非洲牛仔」片

時，新聞報告，三十分，「黎明」時，「無敵鐵探長」片集。二時，「魔龍神探」片集。三時，「浮生漫談」片集。三十分及新聞報告，(完)。

毛幽樂李芬芳風的歌壇演唱
江漢戲別

機關槍牌

大生織造廠出品
旺角水渠邊四十六號
電話 八〇七六四



期下

歐映 | 盛大

樂快

西心日期星

電報傑不奇銀
虎軍作朽蹟壇
飾感情的平最
窮人！愛凡不



早請今滿狂昨

片探偵性炸爆司公士霍

彩一胆繼
傑後龍一
作精威虎

杜仙法
拉納蘭



料事如神

爆

球漫



